

O l á h József

### Magyaroktatás a berlini egyetemen

A berlini egyetemen folyó magyaroktatásról, nyelvoktatásról és filológusképzésről szeretnék rövid tájékoztatást adni.

1968-ban az NDK-ban kidolgozták és hivatalosan is bevezették a III. egyetemi és főiskolai reformot, ez az intézkedés a szervezeti életben és a képzésben-oktatásban célbeli változásokat jelentett. Gyakorlatilag az történt, hogy a korábbi tanszékeket feloldották, és a fakultásokat is szekciókra, tanulmányi csoportokra osztották. Ezeken belül léteznek az ún. tanulmányi területek ( S e k - t i o n b e r e i c h ) és a bereicheken belül vannak ún. szakok. Itt foglal helyet a magyar szak is. Úgy tűnik, hogy a filológusoktatás hivatalos ága majdnem kihalóban van az egyetemen. Ez abból fakad, hogy az ötéves diplomás filológus- - mi szerettük hungarológusnak nevezni - képzést megszüntették, és 1968 óta előtérbe kerül az ún. diplomás tolmács szakos hallgatók képzése. Ezek két nyelvet tanulnak, elvben egyenlő intenzitással, de gyakorlatilag a hallgatók kisebb létszáma miatt a magyar szak fősza- - knak bizonyul, és a mellékszak rendszerint az orosz. Jelenleg van egy végzős utolsó filológus-évfolyamunk, tizenegy hallgatóval és van két tolmács szakos évfolyamunk; egy másodéves évfolyam, ugyancsak tizenegyes létszámmal, és egy harmadik évfolyam négy fővel. Ők a mi hivatalosan beiratkozott, nappali tagozatos, diplomát igénylő hallgatóink. A másik csoport, illetve beszélhetünk csoportokról, az egyre növekvő számban jelentkező, fakultatív módon magyar nyelvet tanulók, akiknek a száma - három csoportunk van jelenleg - csoportonként 12 és 17 fő között változik. Vannak közöttük egyetemi kollégák, akik például disszertációhoz vagy nyelvészkedéshez tanulnak magyarul.

Ami az oktatási formát illeti, elég magas óraszám- - ban tudunk tanítani. Az első évfolyamon heti 14 órával kezdenek a hallgatóink, másod évfolyamon ez lecsökken tízre, és a harmadiktól nyolc,

illetve hat óra a kötelező oktatási óraszám. Ennek egyetlen nehézsége van, tudniillik, hogy a tanszéken kevés a tanerő. Felvetődött már a gondolat, hogy Berlinbe egy második lektort is kérünk.

Egy dolgot szeretnék talán még egész röviden megemlíteni. Munkánkhoz rendkívül nagy segítséget jelentenek az együttműködési lehetőségek az NDK-ban jelenleg dolgozó magyar fiatalokkal. Érdeemes beszélni a ludwigfeldei nagyobb létszámú magyar csoportnak az irodalmi klubjáról, akik együttműködnek hallgatóinkkal, klubesteket, hajókirándulásokat szerveznek. Kölcsönösen hasznosak ezek a találkozások. Az egyetemről könyveket kölcsönzünk, ajánlunk, tájékoztatókat, információkat tartunk a magyar fiataloknak. Szólnék a német kiadókkal való együttműködésükről, a magyar gyermekhangjátékok német variációjának sikeréről a rádióban stb.

Ezeket szerettem volna rövid információként közölni.